

# WAC AND SECOND LANGUAGE WRITERS

RESEARCH TOWARDS  
LINGUISTICALLY AND  
CULTURALLY INCLUSIVE  
PROGRAMS AND PRACTICES

Edited by  
Terry Myers Zawacki and  
Michelle Cox

**PERSPECTIVES ON WRITING**

Series Editor, Susan H. McLeod

**INTERNATIONAL EXCHANGES ON THE STUDY OF WRITING**

Series Editors: Terry Myers Zawacki, Magnus Gustafsson,  
and Joan Mullin

## **PERSPECTIVES ON WRITING**

Series Editor, Susan H. McLeod

The Perspectives on Writing series addresses writing studies in a broad sense. Consistent with the wide ranging approaches characteristic of teaching and scholarship in writing across the curriculum, the series presents works that take divergent perspectives on working as a writer, teaching writing, administering writing programs, and studying writing in its various forms.

## **INTERNATIONAL EXCHANGES ON THE STUDY OF WRITING**

Series Editors: Terry Myers Zawacki, Magnus Gustafsson,  
and Joan Mullin

The International Exchanges on the Study of Writing Series publishes book-length manuscripts that address worldwide perspectives on writing, writers, teaching with writing, and scholarly writing practices, specifically those that draw on scholarship across national and disciplinary borders to challenge parochial understandings of all of the above. The series aims to examine writing activities in 21st-century contexts, particularly how they are informed by globalization, national identity, social networking, and increased cross-cultural communication and awareness. As such, the series strives to investigate how both the local and the international inform writing research and the facilitation of writing development.

The WAC Clearinghouse and Parlor Press are collaborating so that these books will be widely available through free digital distribution and low-cost print editions. The publishers and the series editors are teachers and researchers of writing, committed to the principle that knowledge should freely circulate. We see the opportunities that new technologies have for further democratizing knowledge. And we see that to share the power of writing is to share the means for all to articulate their needs, interest, and learning into the great experiment of literacy.

WAC AND SECOND LANGUAGE  
WRITERS: RESEARCH  
TOWARDS LINGUISTICALLY  
AND CULTURALLY INCLUSIVE  
PROGRAMS AND PRACTICES

Edited by Terry Myers Zawacki and Michelle Cox

The WAC Clearinghouse  
[wac.colostate.edu](http://wac.colostate.edu)  
Fort Collins, Colorado

Parlor Press  
[www.parlorpress.com](http://www.parlorpress.com)  
Anderson, South Carolina

The WAC Clearinghouse, Fort Collins, Colorado 80523-1052  
Parlor Press, 3015 Brackenberry Drive, Anderson, South Carolina 29621

© 2014 by Terry Myers Zawacki and Michelle Cox. This work is licensed under a Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivative Works 3.0 United States License.

Printed in the United States of America

Library of Congress Cataloging-in-Publication Data Pending

WAC and Second Language Writers: Research toward Linguistically and Culturally Inclusive Programs and Practices / edited by Terry Myers Zawacki and Michelle Cox.

492 pages cm. -- (Perspectives on writing)

Includes bibliographical references.

ISBN 978-1-60235-503-3 (pbk.: acid-free paper) -- ISBN 978-1-60235-504-0

(hardcover: acid-free paper) -- ISBN 978-1-60235-505-7 (Adobe eBook) -- ISBN 978-1-60235-506-4 (ePub)

Copyeditor: Don Donahue

Designer: Mike Palmquist

Perspectives on Writing Series Editor: Susan H. McLeod

International Exchanges Series Editors: Terry Myers Zawacki, Magnus Gustafsson, and Joan Mullin

This book is printed on acid-free paper.

The WAC Clearinghouse supports teachers of writing across the disciplines. Hosted by Colorado State University, it brings together scholarly journals and book series as well as resources for teachers who use writing in their courses. This book is available in digital format for free download at <http://wac.colostate.edu>.

Parlor Press, LLC is an independent publisher of scholarly and trade titles in print and multimedia formats. This book is available in paperback, cloth, and Adobe eBook formats from Parlor Press at <http://www.parlorpress.com>. For submission information or to find out about Parlor Press publications, write to Parlor Press, 3015 Brackenberry Drive, Anderson, South Carolina 29621, or e-mail [editor@parlorpress.com](mailto:editor@parlorpress.com).

# CONTENTS

<b>A Note to Readers</b> .....	.3
Michelle Cox and Terry Myers Zawacki	
<b>Foreword: Multilinguality Across the Curriculum</b> .....	.5
Jonathan Hall	
<b>Introduction</b> .....	.15
Michelle Cox and Terry Myers Zawacki	
<b>SECTION I. LEARNING FROM/WITH L2 STUDENTS: STUDENT STRENGTHS, COPING STRATEGIES, AND EXPERIENCES AS THEY WRITE ACROSS THE CURRICULUM. . . .</b> 41	
<b>Chapter 1. Adaptive Transfer, Writing Across the Curriculum, and Second Language Writing: Implications for Research and Teaching</b> ..	.43
Michael-John DePalma and Jeffrey M. Ringer	
<b>Chapter 2. Developing Resources for Success: A Case Study of a Multilingual Graduate Writer</b> .....	.69
Talinn Phillips	
<b>Chapter 3. “Hey, Did You Get That?”: L2 Student Reading Across the Curriculum</b> .....	.93
Carole Center and Michelle Niestepski	
<b>Chapter 4. Bridging the Gap between ESL Composition Programs and Disciplinary Writing: The Teaching and Learning of Summarization Skill</b> .....	.113
Qian Du	
<b>Chapter 5. On Class, Race, and Dynamics of Privilege: Supporting Generation 1.5 Writers Across the Curriculum</b> .....	.129
Kathryn Nielsen	
<b>Chapter 6. Writing Intensively: An Examination of the Performance of L2 Writers Across the Curriculum at an Urban Community College</b> .	.151
Linda Hirsch	

<b>SECTION II. FACULTY CONCERNS AND EXPECTATIONS FOR L2 WRITERS . . . . .</b>	<b>181</b>
<b>Chapter 7. Negotiating “Errors” in L2 Writing: Faculty Dispositions and Language Difference . . . . .</b>	<b>183</b>
Terry Myers Zawacki and Anna Sophia Habib	
<b>Chapter 8. “I don’t know if that was the right thing to do”: Cross-Disciplinary/Cross-Institutional Faculty Respond to L2 Writing . . . . .</b>	<b>211</b>
Lindsey Ives, Elizabeth Leahy, Anni Leming, Tom Pierce, and Michael Schwartz	
<b>Chapter 9. Let’s See Where Your Chinese Students Come From: A Qualitative Descriptive Study of Writing in the Disciplines in China. . . . .</b>	<b>233</b>
Wu Dan	
<b>Chapter 10. English is Not a Spectator Sport: Privileged Second Language Learners and the For-Profit ESOL Classroom . . . . .</b>	<b>257</b>
Marino Fernandes	
<b>Chapter 11. Making Stance Explicit for Second Language Writers in the Disciplines: What Faculty Need to Know about the Language of Stance-taking. . . . .</b>	<b>269</b>
Zak Lancaster	
<b>Chapter 12. In Response to Today’s “Felt Need”: WAC, Faculty Development, and Second Language Writers . . . . .</b>	<b>299</b>
Michelle Cox	
<b>SECTION III. WAC PRACTICES AND PEDAGOGIES TRANSFORMED . . . . .</b>	<b>327</b>
<b>Chapter 13. Developing Writing-Intensive Courses for a Globalized Curriculum through WAC-TESOL Collaborations . . . . .</b>	<b>329</b>
Megan Siczek and Shawna Shapiro	
<b>Chapter 14. Graduate Writing Workshops: Crossing Languages and Disciplines . . . . .</b>	<b>347</b>
Elaine Fredericksen and Kate Mangelsdorf	

<b>Chapter 15. Teaching Writing in a Globally Networked Learning Environment (GNLE): Diverse Students at a Distance . . . . .</b>	<b>369</b>
Jennifer Lynn Craig	
<b>Chapter 16. Campus Internationalization: A Center-based Model for ESL-ready Programs . . . . .</b>	<b>387</b>
Karyn E. Mallett and Ghania Zgheib	
<b>Chapter 17. Reconstructing Teacher Roles through a Transnational Lens: Learning with/in the American University of Beirut . . . . .</b>	<b>415</b>
Amy Zenger, Joan Mullin, and Carol Peterson Haviland	
<b>Chapter 18. Writing Histories: Lingua Franca English in a Swedish Graduate Program . . . . .</b>	<b>439</b>
Thomas Lavelle and Alan Shima	
<b>Afterword: Writing Globally, Right Here, Right Now . . . . .</b>	<b>465</b>
Chris Thaiss	
<b>Notes on Editors and Contributors . . . . .</b>	<b>477</b>